



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 18 maggio 2009 (28.05)  
(OR. en)**

**9331/09**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2008/0243 (COD)**

---

---

**CODEC 665  
ASILE 29**

**NOTA**

---

del: Segretariato generale  
al: Comitato dei Rappresentanti Permanenti/Consiglio  
Oggetto: Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce i criteri e i meccanismi di determinazione dello Stato membro competente per l'esame di una domanda di protezione internazionale presentata in uno degli Stati membri da un cittadino di un paese terzo o da un apolide (rifusione)  
- Risultati della prima lettura del Parlamento europeo  
(Strasburgo, 4-7 maggio 2009)

---

**I. INTRODUZIONE**

Il relatore, on. Jeanine HENNIS-PLASSCHAERT (ALDE – NL), ha presentato una relazione a nome della commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni comprendente 44 emendamenti (emendamenti 1-44). Inoltre il gruppo politico ALDE/ADLE ha presentato due emendamenti (emendamenti 45 e 55), il gruppo politico GUE/NGL ha presentato un emendamento (emendamento 46), i gruppi politici PSE e Verts/ALE hanno presentato due emendamenti (emendamenti 49 e 54) e i gruppi politici PSE, GUE/NGL e Verts/ALE hanno presentato quattro emendamenti (emendamenti 50-53).

## **II. DIBATTITO**

Per i dettagli relativi al dibattito svoltosi il 6 maggio 2009, cfr. doc. 9334/09.

## **III. VOTAZIONE**

Nella votazione che ha avuto luogo il 7 maggio 2009 la plenaria ha adottato 40 emendamenti (emendamenti 1-8, 10-15, 17-21, 23-30, 32-41, 44, 45, 55) alla proposta della Commissione.

Il testo della risoluzione legislativa del Parlamento europeo e gli emendamenti adottati figurano nell'allegato della presente nota.

---